

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

### ČÍSLO ZMLUVY (pridelí IMPLEA):

#### Článok 1

##### 1.1 ZMLUVNÉ STRANY

###### 1.1.1 Prijímateľ NFP

názov : Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (IMPLEA)  
sídlo : Špitálska 6, 814 55 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 30854687  
DIČ : 2021846299  
konajúci : , generálny riaditeľ  
(ďalej len „IMPLEA“)

###### 1.1.2 Užívateľ

názov : Mestská časť Bratislava - Ružinov  
sídlo : Mierová 21, 827 05 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 00603155  
DIČ : 2020372596  
banka : Prima banka Slovensko, a. s.  
IBAN : SK12 5600 0000 0018 0018 6012  
konajúci : , starosta  
(ďalej len „Užívateľ“)

1.2 Táto Zmluva o spolupráci vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „Zmluva“. IMPLEA a Užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“.

1.3 Vzájomné práva a povinnosti medzi IMPLEA a Užívateľom sa riadia Zmluvou, všetkými dokumentmi na ktoré Zmluva odkazuje v ich platnom znení a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti

zmluvných strán sa budú ďalej spravovať Príručkou pre žiadateľov a užívateľov národného projektu Pomoc osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR – samospráva v aktuálnom znení (ďalej len „Príručka“), ktorú vydáva vo forme jej zverejnenia IMPLEA.

## Článok 2

### Predmet a účel zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi IMPLEA a Užívateľom pri implementácii národného projektu Pomoc osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR – samospráva (ďalej aj „NP“ alebo „projekt“), financovaného v rámci Operačného programu Ľudské zdroje.
- 2.2 Užívateľmi budú organizácie registrované v SR v jednej z nasledovných právnych foriem:
  - a) mesto/obec v súlade so zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
  - b) právnická osoba zriadená mestom/obcou, v zmysle zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
  - c) vyššie územné celky v zmysle zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov,
  - d) právnická osoba zriadená vyšším územným celkom, v zmysle zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 2.3 IMPLEA sa zaväzuje, že bude Užívateľovi poskytovať finančné príspevky na výdavky súvisiace so zabezpečením pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR, a to v súlade s touto Zmluvou, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje a s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskej únie (ďalej aj „právne predpisy SR a EÚ“).

## Článok 3

### Všeobecné povinnosti

- 3.1 Užívateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia Zmluvy tak, aby výdavky, na ktoré Užívateľ žiada finančný príspevok, súviseli s humanitárnymi a integračnými aktivitami v prospech odídenov, žiadateľov o azyl a azylantov z Ukrajiny (ďalej len „odídeni z Ukrajiny“) v rozsahu podporovaných činností podľa článku 5, odsek 5.3 tejto Zmluvy. Aktivity a podporované činnosti Užívateľ zabezpečuje a koordinuje prostredníctvom svojich zamestnancov a dobrovoľníkov.
- 3.2 Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov z tejto Zmluvy.
- 3.3 Užívateľ je povinný uzatvárať zmluvné vzťahy v súvislosti s realizáciou predmetu a účelu tejto Zmluvy s tretími stranami výhradne v písomnej forme, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## Článok 4

### Povinnosť poskytovať informácie

- 4.1 Užívateľ je povinný na žiadosť IMPLEA bezodkladne predložiť všetky požadované informácie a dokumentáciu súvisiacu s charakterom a postavením Užívateľa, s dokumentovaním aktivít a činností svojich zamestnancov a dobrovoľníkov pri

poskytovaní a koordinovaní pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR v rozsahu predmetu tejto Zmluvy.

- 4.2 Užívateľ je zodpovedný za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných IMPLEA, inak zodpovedá za škodu, spôsobenú nesplnením tejto povinnosti v celom rozsahu.

## Článok 5

### Základné informácie o NP

- 5.1 Cieľom NP je zabezpečiť poskytovanie finančných príspevkov Užívateľovi na výdavky Užívateľa súvisiace s realizáciou a koordináciou humanitárnych a integračných aktivít v prospech odídencom z Ukrajiny prostredníctvom zamestnancov a dobrovoľníkov v pracovnoprávnom resp. obdobnom pracovnom vzťahu k Užívateľovi.
- 5.2 **Hlavná aktivita NP:**  
Informačné, poradenské a asistenčné činnosti v oblasti lepšieho sociálneho začlenenia odídencom z Ukrajiny.
- 5.3 Opis hlavnej aktivity NP:  
Poskytovanie finančných príspevkov Užívateľom NP zabezpečujúcim pomoc a podporu osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR prostredníctvom samosprávnych subjektov.

Hlavná aktivita NP sa realizuje prostredníctvom nasledujúcich podaktivít:

#### Podaktivita 1.1:

**Zabezpečovanie pomoci a podpory štátnym príslušníkom tretích krajín odchádzajúcim z Ukrajiny bezprostredne po ich príchode na územie SR.**

V rámci podaktivity bude IMPLEA poskytovať príspevok Užívateľom NP na krytie výdavkov súvisiacich so zabezpečovaním podporovaných činností pre odídencom z Ukrajiny bezprostredne po ich vstupe na územie SR, a to od 24.2.2022.

**Predmetom podpory budú nasledovné činnosti alebo súbor činností (podporované činnosti):**

- poskytovanie informácií, materiálnej a potravinovej pomoci,
- poskytovanie prvej psychologickej a sociálnej podpory a orientácie v oblasti podpory zdravia.

#### Podaktivita 1.2:

**Zabezpečovanie podpory pri integrácii štátnych príslušníkov tretích krajín odchádzajúcich z Ukrajiny do spoločnosti na Slovensku.**

V rámci podaktivity bude IMPLEA poskytovať príspevok Užívateľom NP na krytie výdavkov súvisiacich so zabezpečovaním podporovaných činností pre odídencom z Ukrajiny v rámci podpory ich integrácie do spoločnosti, a to od 24.2.2022.

**Predmetom podpory budú nasledovné činnosti alebo súbor činností (podporované činnosti):**

- poskytovanie všeobecných informácií a poradenstva, najmä v oblastiach týkajúcich sa zamestnávania, vzdelávania, zdravotnej starostlivosti, bývania, sociálneho zabezpečenia, či uplatňovania právnych nárokov vo všeobecnosti,
- zabezpečovanie aktivít a programov vytváraných za účelom zvýšenia účinnosti podpory integrácie, najmä v oblastiach týkajúcich sa zamestnávania, vzdelávania, zdravotnej starostlivosti, bývania, sociálneho zabezpečenia, kultúry, športu, či uplatňovania právnych nárokov vo všeobecnosti,
- aktivity a programy na komunitnej úrovni a komunitné organizovanie,
- informačné a osvetové aktivity smerom k širokej verejnosti,

e) zabezpečovanie inštruktáže, supervízie a podporných metodických činností.

5.4 Doba realizácie projektu je od 24.2.2022 do 31.12.2023.

## Článok 6

### Finančné príspevky

6.1 IMPLEA sa zaväzuje poskytovať Užívateľovi finančné príspevky na zabezpečovanie pomoci a podpory štátnym príslušníkom tretích krajín odchádzajúcim z Ukrajiny bezprostredne po ich príchode na územie SR a podpory pri ich integrácii do spoločnosti na Slovensku.

6.2 Finančné príspevky podľa odseku 6.1 tohto článku sa budú poskytovať na:

a) činnosť odborného personálu (zamestnancov Užívateľa podľa článku 2, odsek 2.2 tejto Zmluvy) vo forme jednotkových nákladov,

Jednotkové náklady – finančné príspevky na celkovú cenu práce zamestnancov, ktorí vykonávajú **pomocné (nekvalifikované) práce** v rámci činností v prospech odídenčov z Ukrajiny sú nasledovné:

Druh pracovnoprávneho vzťahu	Jednotkový náklad v EUR	Merná jednotka
Pracovná zmluva	6,05 EUR	odpracovaná hodina
Dohoda o vykonaní práce a Dohoda o pracovnej činnosti	6,05 EUR	odpracovaná hodina
Dohoda o brigádnickej práci študentov	5,49 EUR	odpracovaná hodina

Jednotkové náklady – finančné príspevky na celkovú cenu práce zamestnancov, ktorí vykonávajú **kvalifikované práce** v rámci činností v prospech odídenčov z Ukrajiny sú nasledovné:

Druh pracovnoprávneho vzťahu	Jednotkový náklad v EUR	Merná jednotka
Pracovná zmluva	8,98 EUR	odpracovaná hodina
Dohoda o vykonaní práce a Dohoda o pracovnej činnosti	8,98 EUR	odpracovaná hodina

b) činnosť dobrovoľníkov, vrátane ich koordinácie, a to formou vyčíslenia ekonomickej hodnoty dobrovoľnickej práce ako základne pre výpočet finančného príspevku pre Užívateľa,

#### Oprávnená ekonomická hodnota vecného príspevku

Riadiaci orgán stanovil ekonomickú hodnotu dobrovoľnickej práce vo forme vecného príspevku v zmysle čl. 69 ods. 1 nariadenia EP a Rady č. 1303/2013 ako ekvivalentu celkovej ceny práce nasledovne:

Ekonomická hodnota dobrovoľnickej práce	Hodnota v EUR	Merná jednotka
Kvalifikovaná a nekvalifikovaná dobrovoľnícka práca	6,05 EUR	odpracovaná hodina

Oprávnená ekonomická hodnota dobrovoľnickej práce bude násobkom stanovenej hodnoty v EUR a počtu odpracovaných hodín. **Vypočítaná oprávnená ekonomická**

hodnota dobrovoľníckej práce nebude predstavovať peňažné plnenie v prospech Užívateľa, ale základňu pre výpočet paušálnej sadzby podľa písmena c) tohto odseku.

- c) výdavky projektu financované formou paušálnej sadzby vo výške 40% zo súčtu finančných príspevkov na činnosť zamestnancov Užívateľa a oprávnenej ekonomickej hodnoty dobrovoľníckej práce, uvedených v písmenách a) a b) v odseku 6.2 tohto článku.
- 6.3 IMPLEA sa zaväzuje Užívateľovi poskytnúť finančné príspevky na výdavky súvisiace s aktivitami a činnosťami podľa článku 5 tejto Zmluvy, ak spĺňajú podmienky oprávnenosti výdavkov podľa Príručky a podľa článku 8 tejto Zmluvy.
- 6.4 Financovanie celkových oprávnených výdavkov NP bude možné najskôr odo dňa účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP na Národný projekt Pomoc osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR – samospráva uzavretej medzi IMPLEA a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

## Článok 7

### Realizácia

- 7.1 Užívateľ je povinný realizovať pomoc a podporu osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR s odbornou starostlivosťou a v súlade s Príručkou a súvisiacou projektovou dokumentáciou NP.

## Článok 8

### Oprávnenosť výdavkov

- 8.1 Oprávnenými sú výdavky spojené s aktivitami a činnosťami podľa článku 5 tejto Zmluvy vykonávané alebo koordinované zamestnancom Užívateľa, pričom Užívateľ preukazuje existenciu pracovnoprávneho vzťahu alebo obdobného pracovného vzťahu medzi Užívateľom a zamestnancom a kvalifikačné predpoklady (v prípade kvalifikovaných prác), v rámci ktorých zamestnanec vykonáva aktivity a činnosti podľa článku 5 tejto Zmluvy.

V súlade s § 6 zákona č. 406/2011 Z. z. o dobrovoľníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov uzatvára Užívateľ s dobrovoľníkom zmluvu o dobrovoľníckej činnosti. Pre účely oprávnenosti na financovanie zo zdrojov EÚ sa bude vyžadovať uzavretie zmluvy o dobrovoľníckej činnosti v písomnej forme. V prípade, že Užívateľ s dobrovoľníkom, ktorý vykonával činnosti v prospech osôb prichádzajúcich z Ukrajiny u Užívateľa v minulosti (od 24.2.2022), neuzatvoril písomnú zmluvu o dobrovoľníckej činnosti, jeho činnosť preukáže náhradným spôsobom (písomné záznamy o činnosti dobrovoľníka, zoznamy dobrovoľníkov, fotodokumentácia, záznamy z porád, stretnutí, zápisy na sociálnych sieťach a na webových sídlach a pod.).

- 8.2 Za oprávnené výdavky sa budú považovať iba také výdavky, na ktorých financovanie nemá/nemá Užívateľ iné zdroje.
- 8.3 Za oprávnené výdavky sa považujú tie, ktoré vznikli a/alebo vzniknú počas realizácie projektu.
- 8.4 Za oprávnené výdavky sa budú považovať tie výdavky, pre ktoré platí pravidlo neprekrývania sa výdavkov. Za neoprávnené výdavky sa budú považovať výdavky v prípade identifikácie prekrývania sa pracovného času zamestnanca alebo

dobrovoľníka pracujúceho na dvoch alebo viacerých projektoch (vrátane prípadu jedného projektu s viacerými pozíciami v rámci toho istého projektu alebo v prípade viacerých zmluvných vzťahov pre výkon práce pre projekt a mimo projektov) spolufinancovaných z prostriedkov ESIF, resp. z iných programov EÚ alebo vnútroštátnych programov, resp. pri zistení vykonávania činnosti nefinancovanej z prostriedkov EŠIF. Za neoprávnený výdavok sa bude považovať vykázaný pracovný čas dobrovoľníka vtedy, ak bol vykonávaný v rovnakých časoch na projekte a aj ako práca dobrovoľníka mimo projektu na základe pracovných zmlúv, dohôd alebo inej dobrovoľníckej činnosti.

## Článok 9

### Komunikácia zmluvných strán a počítanie lehôt

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná záväzná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať písomnou formou (prostredníctvom doporučenej zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podateľne zmluvnej strany).
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si zmluvná strana neprevezme zásielku zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte, piaty deň od uloženia na pošte sa bude považovať za deň doručenia zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel. Pokiaľ nemožno zásielku doručiť adresátovi a zásielka nebola uložená na pošte, odosielateľ zaslanie zopakuje. Ak ani na druhý pokus nemožno zásielku adresátovi doručiť a zásielka nebola uložená na pošte, považuje sa za doručenie momentom jej vrátenia odosielateľovi.
- 9.3 Vzájomná komunikácia zmluvných strán súvisiaca s touto Zmluvou môže prebiehať aj v elektronickej forme prostredníctvom e-mailu, pričom zmluvné strany budú vzájomne, pre záväznú elektronickej komunikácie, používať tieto e-mailové adresy:  
IMPLEA:  
Užívateľ:
- 9.4 Zmluvné strany sú povinné dodržať konkrétnu formu komunikácie stanovenú Príručkou v prípadoch, kedy je stanovená.
- 9.5 Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku.
- 9.6 Pre počítanie lehôt platí, že do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty.
- 9.7 Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov sa končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak ho v danom mesiaci niet, posledným dňom mesiaca. Ak koniec lehoty prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 9.8 Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty zásielka odovzdá orgánu, ktorý má povinnosť ho doručiť alebo sa odošle emailom alebo faxom.

## Článok 10

### Kontrola a audit

- 10.1 Oprávnené osoby na výkon kontroly sú najmä:
  - a) IMPLEA a ňou poverené osoby,
  - b) Riadiaci orgán pre Operačný program Ľudské zdroje,

- c) Útvar finančnej kontroly a ním poverené osoby,
  - d) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - e) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
  - f) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) tohto odseku v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
- 10.2 Užívateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditov zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditov v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ a tejto Zmluvy.
- 10.3 Užívateľ je povinný realizovať pomoc a podporu osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR v súlade s Príručkou a preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia finančných príspevkov v zmysle Zmluvy a Príručky.
- 10.4 Užívateľ je povinný zabezpečiť pri kontrole/audite prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditov a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditov.
- 10.5 Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditov môžu vykonať kontrolu/audit u Užívateľa kedykoľvek od účinnosti Zmluvy.

## **Článok 11**

### **Úprava finančných vzťahov**

- 11.1 IMPLEA je povinná poskytnúť Užívateľovi finančné príspevky na oprávnené výdavky podľa článku 6 tejto Zmluvy do termínu uvedeného v Príručke. Porušenie tejto povinnosti nenastáva, ak IMPLEA oznámi Užívateľovi, že finančné príspevky poskytne v neskoršom termíne, ktorý v oznámení uvedie.
- 11.2 Za deň splnenia povinnosti podľa odseku 11.1 tohto článku sa považuje dátum odpisu finančných príspevkov z účtu IMPLEA v prospech účtu Užívateľa.
- 11.3 Odhadovaná výška finančných príspevkov na oprávnené výdavky v zmysle článku 8 tejto Zmluvy pre Užívateľa je limitovaná celkovým objemom finančných príspevkov uvedených v Žiadosti o zapojenie.
- 11.4 V prípade, ak dôjde k uvoľneniu celkovej alokácie, IMPLEA je oprávnená zvýšiť objem odhadovaných finančných príspevkov na oprávnené výdavky Užívateľa v zmysle článku 8 tejto Zmluvy, na základe a po posúdení žiadosti Užívateľa.

## **Článok 12**

### **Zmena Zmluvy**

- 12.1 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k tejto Zmluve, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.
- 12.2 Užívateľ je povinný oznámiť IMPLEA všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto Zmluvy alebo sa akýmkoľvek spôsobom tejto Zmluvy týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Užívateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to bezodkladne od ich vzniku.

- 12.3 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že v prípade, ak dôjde k zmene Príručky a touto zmenou nedôjde k zmene textu Zmluvy, IMPLEA uverejní nové znenie týchto dokumentov na svojich internetových stránkach a túto zmenu písomne emailom oznámi Užívateľovi.
- 12.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Užívateľ nebude súhlasiť so zmenou podľa odseku 12.3 tohto článku, je povinný do 7 pracovných dní odo dňa doručenia písomného upovedomenia o zmene, písomne na emailovú adresu \_\_\_\_\_ oznámiť IMPLEA, že so zmenou Príručky nesúhlasí. Inak sa má za to, že so zmenou Príručky súhlasí.
- 12.5 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že v prípade, ak dôjde k zmene Príručky a touto zmenou dôjde k zmene textu Zmluvy, IMPLEA emailom oznámi Užívateľovi nové znenie zmenených článkov a zároveň zašle Užívateľovi dodatok k Zmluve. Užívateľ podpísaný dodatok k Zmluve zašle IMPLEA do 7 pracovných dní od jeho doručenia.

### Článok 13

#### Ukončenie zmluvy

- 13.1 Riadne ukončenie zmluvného vzťahu nastane uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená podľa článku 14, odsek 14.2 tejto Zmluvy.
- 13.2 Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu nastáva dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od Zmluvy.
- 13.3 Dôvodom na mimoriadne ukončenie Zmluvy zo strany IMPLEA je nepredloženie prvej žiadosti o platbu Užívateľom, a to ani v náhradnej lehote, ktorú IMPLEA určila Užívateľovi vo výzve na predloženie prvej žiadosti o platbu.
- 13.4 Mimoriadne ukončenie Zmluvy nastáva tiež ku dňu zániku zmluvného vzťahu medzi IMPLEA a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, založeného Zmluvou o poskytnutí NFP na Národný projekt Pomoc osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR – samospráva uzavretej medzi IMPLEA a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.
- 13.5 K mimoriadnemu ukončeniu zmluvného vzťahu taktiež dochádza v prípade, ak nastane skutočnosť, uvedená v článku 12, odsek 12.4 tejto Zmluvy, a to k poslednému dňu v mesiaci, v ktorom sa Užívateľ o zmene dozvie.
- 13.6 K mimoriadnemu ukončeniu zmluvného vzťahu taktiež dochádza v prípade, ak Užívateľ nesúhlasí s dodatkom k Zmluve podľa článku 12, odsek 12.5 tejto Zmluvy, a to k poslednému dňu v mesiaci, v ktorom Užívateľ dodatok obdržal.
- 13.7 Od Zmluvy môže Užívateľ alebo IMPLEA odstúpiť v prípade podstatného porušenia Zmluvy, a ďalej v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy SR.
- 13.8 Porušenie Zmluvy je podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu vedela v čase uzavretia Zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy alebo v prípade, ak tak ustanovuje Zmluva.
- 13.9 Na účely Zmluvy sa za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Užívateľa považuje najmä:
- a) vznik nepredvídaných okolností na strane Užívateľa, ktoré zásadne menia podmienky plnenia Zmluvy a realizácie pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri



ich vstupe a integrácii na území SR a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť;

- b) nepredkladanie žiadostí o platbu v náhradných lehotách, ktoré stanovila IMPLEA vo výzve na predloženie žiadosti o platbu v náhradnej lehote;
- c) preukázané porušenie právnych predpisov SR v rámci realizácie pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR;
- d) porušenie záväzkov vyplývajúcich z vecnej alebo časovej realizácie pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR a/alebo nespĺnenie podmienok a povinností, ktoré Užívateľovi vyplývajú zo Zmluvy;
- e) zastavenie realizácie pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR z neopodstatnených dôvodov na strane Užívateľa bez písomného súhlasu IMPLEA;
- f) poskytnutie nepresných, nepravdivých, neúplných, neaktuálnych a/alebo zavádzajúcich informácií, resp. neposkytovanie informácií v súlade s podmienkami Zmluvy zo strany Užívateľa;
- g) vyhlásenie nútenej správy na majetok Užívateľa.

13.10 Podstatným porušením Zmluvy je aj vykonanie takého úkonu zo strany Užívateľa, na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas IMPLEA, ak súhlas nebol udelený.

13.11 V prípade podstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť okamžite, len čo sa o tomto porušení dozvedela.

13.12 Ak splneniu povinnosti zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, nepovažuje sa to za podstatné porušenie tejto Zmluvy. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinností, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Zo strany IMPLEA sa za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť považuje napríklad omeškanie s poskytovaním finančných príspevkov Užívateľovi z dôvodu uzatvorenia Štátnej pokladnice, z dôvodu pozastavenia platieb IMPLEA zo strany Certifikačného orgánu, Riadiaceho orgánu pre Operačný program Ľudské zdroje, iného kontrolného orgánu alebo Európskej komisie.

13.13 Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

## Článok 14

### Záverečné ustanovenia

14.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

14.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31.12.2023.

14.3 Osoby, oprávnené konať v mene Užívateľa (štatutárny orgán a v prípade splnomocnenia aj zástupca štatutárneho orgánu), sú uvedené v prílohe č. 1. Zmluvy spolu s ich podpisovým vzormi a splnomocnením v prípade udelenia splnomocnenia pre zástupcu/zástupcov štatutárneho orgánu. Užívateľ je povinný bezodkladne oznámiť IMPLEA zmenu alebo doplnenie týchto splnomocnených osôb a doručiť IMPLEA nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia splnomocneného zástupcu aj nové splnomocnenie.

- 14.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade každej zmeny právnej úpravy a dokumentov, na ktoré Zmluva odkazuje, platí, že právne vzťahy vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa spravujú ich účinným znením; vznik týchto právnych vzťahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa však posudzujú podľa doterajšieho znenia, ak nebude ustanovené inak.
- 14.5 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy.
- 14.6 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä v zmysle právnych predpisov SR a EÚ, na ktoré Zmluva odkazuje, ďalej vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán, vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 14.7 Táto Zmluva ja vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy dostane Užívateľ jeden rovnopis a dva rovnopisy dostane IMPLEA. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého na IMPLEA.
- 14.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju dobrovoľne a vedome podpísali.

22. 05. 2023

Za IMPLEA v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

generálny riaditeľ

27. 04. 2023

Za Užívateľa v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

starosta

Prílohy: Príloha č. 1: Podpisové vzory pre Užívateľa vrátane splnomocnenia (vzor)

## PODPISOVÉ VZORY

### Užívateľ

názov: Mestská časť Bratislava - Ružinov  
sídlo: Mierová 21, 827 05 Bratislava, Slovenská republika  
konajúci: \_\_\_\_\_, starosta  
IČO: 00603155

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Užívateľa:

Štatutárny orgán Priezvisko:
Meno: Titul:
Funkcia: Starosta Mestskej časti Bratislava - Ružinov
Dátum narodenia:
Trvale bytom:
Miesto pre podpis:

**Podpisové vzory sú platné od 26.04.2023**

### Osvedčovací doložka

Podľa osvedčovacej knihy pod por.č. \_\_\_\_\_ osvedčujem pravosť podpisu

rod.č. \_\_\_\_\_

trvalý pobyt \_\_\_\_\_

ktorého totožnosť bola zistená predloženým OP\* \_\_\_\_\_ ktorý(á)  
listinu za mojej prítomnosti podpísal(a) alebo podpis uznal(a) za svoj  
vlastný, ktorý bol osvedčovaný.

Mestská časť Bratislava – Ružinov, dňa 26.apríla 2023

Pracovníčka osvedčovacej agendy

nezodpovedá za obsah listiny.